



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.4.2013
COM(2013) 192 final

2013/0103 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea, u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea.

{SWD(2013) 105 final}

{SWD(2013) 106 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Din il-proposta tikkonċerna l-emendi għar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 (“ir-Regolament bażiku tal-anti-dumping”) u r-Regolament (KE) Nru 597/2009 (“ir-Regolament bażiku kontra s-sussidji”). Meta jitqies il-fatt li dawn ir-Regolamenti ilhom ma jigu riveduti b'mod sostanzjali mit-tlestija taċ-Ċiklu tal-Urugwaj fl-1995 u meta jitqiesu l-konklużjonijiet tal-istudju tal-evalwazzjoni dwar il-funzjonament ta' dawn l-istrumenti, huwa propost li jigu aġġornati u modernizzati l-istrumenti.

Kuntest ġenerali

L-Artikolu 207 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jipprevedi, *inter alia*, li jigu stabbiliti miżuri għall-protezzjoni tal-kummerċ bħal dawk li għandhom jittiehdu jekk ikun hemm dumping jew jekk jingħataw sussidji.

Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta

Ir-Regolamenti tal-Kunsill imsemmijin hawn fuq.

Konsistenza mal-bqija tal-politiki u l-għanijiet tal-Unjoni

Ma hemm l-ebda kunflitt mal-politiki jew l-għanijiet tal-Unjoni.

2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Konsultazzjoni mal-partijiet interessati

Il-partijiet interessati kkonċernati f'din il-proposta kellhom l-opportunità li jiehdu sehem fil-konsultazzjoni pubblika li twettqet minn April sa Lulju 2012. Sommarju tar-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika ilu disponibbli fuq il-websajt tad-DĠ Kummerċ minn Ottubru 2012.

Ġbir u użu tal-għarfien espert

Kmieni fl-2012 gie ffinalizzat studju tal-evalwazzjoni dwar il-funzjonament tal-istrumenti tal-UE tal-anti-dumping u kontra s-sussidji u ilu disponibbli fuq il-websajt tad-DĠ Kummerċ minn dak iż-żmien.

Valutazzjoni tal-Impatt

Twettqet valutazzjoni tal-impatt fil-ħarifa tal-2012 filwaqt li tqiesu r-riżultati tal-konsultazzjoni pubblika, l-istudju tal-evalwazzjoni u l-esperjenza estensiva tal-Kummissjoni fl-użu tal-istrumenti. Ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt identifika xi problemi fil-funzjonament tal-istrumenti għad-difiża tal-kummerċ u ppropona diversi soluzzjonijiet. Il-Bord tal-Valutazzjoni tal-Impatt qies ir-rapport f'Diċembru 2012 u ta opinjoni favorevoli bil-kundizzjoni li jsiru xi reviżjonijiet fir-rapport. Minn dak iż-żmien ir-rapport gie rivedut u ffinalizzat. Is-soluzzjonijiet preferuti jifformaw il-bażi ta' din il-proposta.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

Sommarju tal-azzjoni proposta

Huwa propost li jigu emendati r-Regolamenti bażiċi tal-anti-dumping u kontra s-sussidji sabiex ikun hemm titjib f'bosta oqsma. Fir-rigward tat-trasparenza u l-prevedibbiltà, dawn se jissahħu billi jiġi previst li l-partijiet interessati jigu infurmati ġimagħtejn qabel l-impożizzjoni

ta' mizuri proviżorji li tali mizuri se jiġu imposti. Il-partijiet se jinghataw ukoll garanzija li l-mizuri ma jkunux imposti f'dan il-perjodu ta' ġimagħtejn. Se jintbagħat lill-partijiet interessati sommarju tal-bażi li fuqu huwa maħsub li jiġu imposti l-mizuri u dawn se jkollhom l-opportunità li jikkumentaw dwar il-kalkolu tal-marġnijiet tad-dumping u tal-hsara. Barra minn hekk, meta jiġi deċiż li ma jiġux imposti mizuri proviżorji iżda li titkompla l-investigazzjoni, il-partijiet interessati se jiġu infurmati bl-intenzjoni li ma jiġux imposti t-tali mizuri ġimagħtejn qabel l-aħħar data għall-impożizzjoni.

Fir-rigward tad-theddid ta' ritaljazzjoni kontra l-produtturi tal-Unjoni li qed jaħsbu biex iressqu ilment dwar l-anti-dumping u/jew kontra s-sussidji, tali theddid jista' jittqies li jikkostitwixxi ċirkostanzi speċjali li jeżiġu l-ftuħ *ex-officio* ta' investigazzjoni. Barra minn hekk, meta jinfetħu l-investigazzjonijiet fuq bażi *ex-officio*, huwa propost li l-produtturi tal-Unjoni jiġu obbligati li jikkooperaw fil-proċediment.

Fir-rigward tal-effettività tal-istrumenti, huwa propost li titneħħa r-regola tal-inqas dazju fil-kazijiet ta' ċirkomvenzjoni, jew fejn jinsab li jeżistu tghawwiġ strutturali tal-materja prima u sussidjar. Fir-rigward tar-reviżjonijiet, huwa propost li jiġu rimborzati d-dazji miġbura matul investigazzjoni tar-reviżjoni tal-iskadenza li hija konkluża bir-revoka tal-mizuri.

Fl-aħħar nett, hemm għadd ta' oqsma fejn huwa propost li jiġu kkodifikati ċerti Prattiki li ġejjin minn deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja (ECJ) jew l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) li ttiehdu fis-snin reċenti. Dawn jikkonċernaw id-definizzjoni tal-industrija tal-Unjoni, il-konsegwenzi għall-produtturi esportaturi li jinsabu li mhumix qed jagħmlu dumping jew li qed jagħmlu dumping f'livelli *de minimis* f'investigazzjoni oriġinali, l-indirizzar taċ-ċirkostanzi mibdula f'investigazzjoni tar-reviżjoni, it-trattament ta' kumpaniji relatati f'investigazzjonijiet kontra ċ-ċirkomvenzjoni, il-kundizzjonijiet għar-registrazzjoni tal-importazzjonijiet u l-bażi għall-għażla ta' kampjun ta' produtturi tal-Unjoni.

Bażi legali

L-Artikolu 207 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Prinċipju tas-sussidjarjetà

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklużiva tal-Unjoni. Għalhekk, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

Prinċipju tal-proporzjonalità

Il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità għal dawn ir-raġunijiet:

Il-forma ta' azzjoni hija deskritta fir-Regolamenti bażiċi msemmijin hawn fuq u ma thalli l-ebda lok għal deċiżjonijiet nazzjonali.

Mhija se tinvolvi l-ebda piż finanzjarju jew amministrattiv miżjud għall-Unjoni, il-gvernijiet nazzjonali, l-awtoritajiet reġjonali u lokali, l-operaturi ekonomiċi u ċ-ċittadini. Madankollu, ir-rimborż tad-dazji miġbura matul revizjoni tal-iskadenza li tkun għaddejja, jekk tali revizjoni tal-iskadenza ma twassalx għal estensjoni tal-mizuri, jiġi indirizzat mill-awtoritajiet doganali nazzjonali. Il-piż tax-xogħol addizzjonali fuq l-awtoritajiet doganali jittqies li huwa żgħir u proporzjonat mal-għan tal-proposta, jiġifieri strumenti aktar ġusti.

In-nuqqas ta' applikazzjoni tar-regola tal-inqas dazju f'kazijiet ta' ċirkomvenzjoni, jew fejn jinsabu li jeżistu tghawwiġ strutturali tal-materja prima u sussidjar, huwa proporzjonat mal-htieġa addizzjonali li jiġi protett il-kummerċ f'dawn is-sitwazzjonijiet.

Għażla tal-istrumenti

Strumenti proposti: Regolament.

Mezzi oħra ma jkunux adattati għar-raġuni(jiet) li ġejja/in:

Ir-Regolamenti bażiċi msemmijin hawn fuq ma jipprevedux għażliet oħra.

4. IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA

Il-proposta għandha implikazzjonijiet għall-baġit tal-Unjoni. F'xi każijiet, in-nuqqas ta' applikazzjoni tar-regola tal-inqas dazju f'ċertu ċirkostanzi jwassal għal livelli ta' dazju ogħla u għalhekk iżid id-dhul. Ir-rimborż ta' dazji f'każijiet fejn il-miżuri jintemmu wara reviżjoni tal-iskadenza jirrappreżenta spiża għall-baġit tal-Unjoni. Il-kwantifikazzjoni hija diffiċli ħafna billi kull dhul jew spiża jiddependu fuq iċ-ċirkostanzi ta' kull każ individwali.

Il-bidliet leġislattivi proposti se jinvolvu wkoll xi bidliet fil-prattika. Dawn mhu se jkollhom l-ebda implikazzjoni baġitarja iżda se jwasslu għal xi bidliet fir-rutini tax-xogħol (pereżempju: żvelar minn qabel, avviż minn qabel, dokument fil-qosor). It-titjib tal-helpdesk tal-SMEs (spjegat fil-komunikazzjoni) għandu implikazzjonijiet għar-riżorsi li huma stipulati fid-dikjarazzjoni finanzjarja leġislattiva meħmuża.

5. ELEMENTI FAKULTATTIVI

Mhux applikabbli.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea, u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea.

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(2) tiegħu,

Billi kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislativ intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Ir-regoli komuni għall-protezzjoni kontra importazzjonijiet li huma l-oġġetti ta' dumping jew sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Unjoni Ewropea jinsabu fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea¹ u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 tal-11 ta' Ġunju 2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea² rispettivament (aktar 'il quddiem imsejha b'mod kongunt "ir-Regolamenti"). Ir-Regolamenti inizjalment ġew adottati fl-1995 wara l-konkluzjoni ta' Ċiklu tal-Urugwaj. Minhabba l-fatt li saru għadd ta' emendi għar-Regolament minn dak iż-żmien, fl-2009 il-Kunsill iddeċieda li jikkodifika r-Regolamenti fl-interess ta' ċarezza u r-razzjonalità.
- (2) Filwaqt li r-Regolamenti ġew emendati, ilha ma ssir reviżjoni fundamentali tal-funzjonament ta' dawn l-istrumenti mill-1995. Għalhekk, il-Kummissjoni nediet reviżjoni tar-Regolamenti fl-2011 sabiex, *inter alia*, jirriflettu ahjar il-htigijiet tan-negozju fil-bidu tas-seklu 21.

¹ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.

² ĠU L 188, 18.7.2009, p. 93.

- (3) Wara r-reviżjoni, xi dispożizzjonijiet tar-Regolamenti għandhom jiġu emendati sabiex jitjiebu t-trasparenza u l-prevedibbiltà, jiġu previsti miżuri effettivi kontra r-ritaljazzjoni, jitjiebu l-effettività u l-infurzar u tiġi ottimizzata l-prattika tar-reviżjoni. Barra minn hekk, ċerti Prattiki li fis-snin reċenti ġew applikati fil-kuntest ta' investigazzjonijiet tal-anti-dumping u kontra s-sussidji għandhom jiġu inklużi fir-Regolamenti.
- (4) Sabiex jitjiebu t-trasparenza u l-prevedibbiltà tal-investigazzjonijiet tal-anti-dumping u kontra s-sussidji, il-partijiet li jiġu affettwati mill-impożizzjoni ta' miżuri proviżorji tal-anti-dumping u kompensatorji, b'mod partikolari l-importaturi, għandhom jiġu infurmati dwar l-impożizzjoni imminenti ta' tali miżuri. Iż-żmien mogħti għandu jikkorrispondi għall-perjodu bejn is-sottomissjoni tal-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni lill-kumitat tal-anti-dumping stabbilit skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 u lill-kumitat kontra s-sussidji stabbilit skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (KE) Nru 597/2009 u l-adozzjoni ta' dak l-att mill-Kummissjoni. Dan il-perjodu huwa stabbilit fl-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Ukoll, f'investigazzjonijiet fejn ma jkunx xieraq li jiġu imposti miżuri proviżorji, huwa ideali li l-partijiet ikunu infurmati minn żmien kmieni biżżejjed b'tali nuqqas ta' impożizzjoni.
- (5) L-esportaturi jew il-produtturi għandhom jingħataw perjodu qasir ta' żmien qabel l-impożizzjoni ta' miżuri proviżorji biex jivverifikaw il-kalkolu tal-marġni individwali tagħhom tad-dumping jew tas-sussidju. L-iżbalji fil-kalkolu b'hekk ikunu jistgħu jiġu korretti qabel l-impożizzjoni tal-miżuri.
- (6) Sabiex jiżguraw miżuri effettivi kontra r-ritaljazzjoni, il-produtturi tal-Unjoni għandhom ikunu jistgħu jiddependu fuq ir-Regolamenti mingħajr il-biża' ta' ritaljazzjoni minn partijiet terzi. Id-dispożizzjonijiet eżistenti, f'ċirkustanzi speċjali, jipprevedu l-bidu ta' investigazzjoni mingħajr ma jkun wasal ilment, fejn ikun hemm evidenza biżżejjed tal-eżistenza ta' dumping, sussidji kompensatorji, ħsara u kawżalità. Tali ċirkostanzi speċjali għandhom jinkludu theddida ta' ritaljazzjoni.
- (7) Meta investigazzjoni ma tkunx inbdiet minn ilment, għandu jiġi impost obbligu fuq il-produtturi tal-Unjoni biex jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa għat-tkomplija tal-investigazzjoni, sabiex jiġi żgurat li jkun hemm informazzjoni biżżejjed disponibbli għat-twertiq tal-investigazzjoni fil-każ li jkun hemm tali theddid ta' ritaljazzjoni.
- (8) Il-pajjiżi terzi jinterferixxu aktar u aktar fil-kummerċ ta' materja prima sabiex iżommu l-materja prima f'dawk il-pajjiżi għall-benefiċċju tal-utenti domestiċi downstream, pereżempju billi jimponu taxxi fuq l-esportazzjoni jew billi jużaw skemi ta' pprezzar doppju. Għalhekk, il-kosti tal-materja prima ma jirriżultawx mit-thaddim ta' forzi normali tas-suq li jirriflettu l-provvista u d-domanda għal materja prima speċifika. Tali interferenza tohloq tgħawwiġ addizzjonali tal-kummerċ. Għalhekk, il-produtturi tal-Unjoni mhux biss issirihom il-ħsara mid-dumping, iżda meta mqabbla mal-produtturi downstream minn pajjiżi terzi involuti f'tali Prattiki, jiġu affettwati ukoll minn tgħawwiġ addizzjoni fil-

kummerè. Sabiex jiġi protett il-kummerè b'mod xieraq, ir-regola tal-inqas dazju ma għandhiex tapplika fil-każijiet ta' tghawwiġ strutturali tal-materja prima.

- (9) Ġewwa l-Unjoni, is-sussidji kompensatorji fil-prinċipju huma projbiti skont l-Artikolu 107(1) TFUE. Għalhekk, is-sussidji kompensatorji mogħtija minn pajjiżi terzi jgħawġu partikolarment il-kummerè. L-ammont ta' għajjnuna mill-Istat awtorizzat mill-Kummissjoni tnaqqas hafna tul iż-żmien. Għall-istrumenti kontra s-sussidji, ir-regola tal-inqas dazju għalhekk ma għandhiex tiġi applikata aktar għall-importazzjonijiet minn pajjiż/pajjiżi involuti fis-sussidjar.
- (10) Sabiex tiġi ottimizzata l-prattika tar-reviżjoni, id-dazji miġbura matul l-investigazzjoni għandhom jiġu rimborżati lill-importaturi, fejn il-miżuri ma jiġux estenzi wara l-konkluzjoni ta' investigazzjoni tar-reviżjoni tal-iskadenza. Dan huwa xieraq minhabba l-fatt li l-kundizzjonijiet rikjesti għat-tkomplija tal-miżuri ma jidhrux li kienu jeżistu matul il-perjodu ta' investigazzjoni.
- (11) Ċerti Prattiki li fis-snin reċenti ġew applikati fil-kuntest ta' investigazzjonijiet tal-anti-dumping u kontra s-sussidji għandhom jiġu inkluzi fir-Regolamenti.
- (12) L-industrija tal-Unjoni ma għandhiex tibqa' tiġi definita b'referenza għal-limiti tal-bidu stabbiliti fir-Regolamenti.
- (13) F'investigazzjonijiet inizjali fejn il-margnijiet ta' dumping jew ta' sussidji nstabu li huma inqas mil-limiti *de minimis*, l-investigazzjoni għandha tintemm minnufih fir-rigward tal-esportaturi li mhux se jkunu soġġetti għal investigazzjonijiet tar-reviżjoni sussegwenti.
- (14) Fil-qafas tal-investigazzjonijiet tar-reviżjoni tal-anti-dumping u kontra s-sussidji, jidher li huwa xieraq li wiehed ikun jista' jbidel il-metodoloġija meta mqabbla mal-investigazzjoni li wasslet għall-impożizzjoni tal-miżura sabiex jiġi żgurat, *inter alia*, li jintużaw metodoloġiji koerenti f'investigazzjonijiet differenti f'mument speċifiku. B'mod partikolari dan jippermetti li jkun hemm lok biex jinbidlu l-metodoloġiji li jiġu riveduti maż-żmien mal-bidliet fis-sitwazzjonijiet.
- (15) Meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet għall-bidu ta' investigazzjoni kontra ċ-ċirkomvenzjoni, l-importazzjonijiet għandhom ikunu soġġetti għar-registrazzjoni fil-każijiet kollha.
- (16) Fl-investigazzjonijiet kontra ċ-ċirkomvenzjoni jidher li huwa aħjar jekk titneħħa l-kundizzjoni li, sabiex tingħata eżenzjoni mir-registrazzjoni jew mid-dazji estenzi, il-produtturi tal-prodott ikkonċernat ma jkunux relatati ma' kwalunkwe produttur li huwa soġġett għall-miżuri oriġinali. Dan huwa minhabba l-fatt li l-esperjenza wriet li xi kultant il-produtturi tal-prodott ikkonċernat jinstabu li mhumieks involuti fil-prattiki ta' ċirkomvenzjoni iżda jinstabu li jkunu relatati ma' produttur li huwa soġġett għall-miżuri oriġinali. F'tali każijiet, ma għandhiex tiġi mcaħħda eżenzjoni lill-produttur biss minhabba li l-kumpanija hija relatata ma' produttur li huwa soġġett għall-miżuri oriġinali. Barra minn hekk, meta l-prattika ta' ċirkomvenzjoni sseħħ fl-Unjoni, il-fatt li l-importaturi huma relatati mal-produtturi li huma soġġetti għall-miżuri ma għandux ikun deċiżiv fid-determinazzjoni ta' jekk l-importatur jistax jingħata eżenzjoni.

- (17) Meta l-ghadd ta' produtturi fl-Unjoni tant ikun kbir li jkollu jittiehed kampjun, il-kampjun għandhu jintgħażel minn fost il-produtturi kollha fl-Unjoni u mhux biss mill-produtturi li jkunu qed iressqu l-ilment.
- (18) Fit-tfassil tal-valutazzjoni tal-interess tal-Unjoni, għandha tingħata l-opportunità li jitressqu l-kummenti lill-produtturi kollha fl-Unjoni u mhux biss lil dawk il-produtturi li jkunu qed iressqu l-ilment.
- (19) Ir-Regolament (KE) Nru 1225/2009 u r-Regolament (KE) Nru 597/2009 għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 1225/2009 huwa emendat kif ġej:

- 1. Fl-Artikolu 4(1), il-kliem introdutturju jinbidel b'dan li ġej:

“1. Għall-ghan ta' dan ir-Regolament, it-terminu “industrija tal-Unjoni” għandu jkun interpretat li jirreferi għall-produtturi tal-Unjoni kollha tal-prodotti simili jew għal dawk minnhom li l-hruġ kollettiv tal-prodotti tagħhom jikkostitwixxi proporzjon kbir tal-produzzjoni tal-Unjoni kollha ta' dawk il-prodotti, hlief li.”

- 2. Fl-Artikolu 6, jiddaħhal il-paragrafu 10 li ġej:

“10. Il-produtturi tal-Unjoni tal-prodott simili huma obbligati li jikkooperaw fil-proċedimenti li nbdew skont l-Artikolu 5(6).”

- 3. L-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, tiddaħhal is-sentenza li ġejja:

“Id-dazji proviżorji ma għandhomx jiġu applikati f'perjodu ta' ġimagħtejn wara li tintbagħat l-informazzjoni lill-partijiet interessati skont l-Artikolu 19a. Il-provvista ta' tali informazzjoni hija bla ħsara għal kwalunkwe deċiżjoni li tittiehed mill-Kummissjoni wara.”

(b) il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

“L-ammont tad-dazju proviżorju tal-anti-dumping ma għandux jaqbeż il-marġni tad-dumping kif stabbilit b'mod proviżorju. Sakemm ma jinstabx li jeżisti tgħawwiġ strutturali tal-materja prima fir-rigward tal-prodott ikkonċernat fil-pajjiż esportatur, dan għandu jkun inqas mill-marġni tad-dumping jekk dan l-inqas dazju jkun xieraq biex inehhi l-ħsara għall-industrija tal-Unjoni.”

4. L-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. Għal proċediment mibdi skont l-Artikolu 5(9), il-ħsara għandha normalment titqies negligibbli fejn l-importazzjonijiet ikkonċernati jirrapreżentaw inqas mill-volumi stabbiliti fl-Artikolu 5(7). Għall-istess proċediment, għandu jkun hemm temm immedjat meta jkun stabbilit li l-margini tad-dumping ikun inqas minn 2 %, espress bħala perċentwal tal-prezz tal-esportazzjoni.”

(b) fil-paragrafu 4, l-aħħar sentenza tinbidel b'dan li ġej:

“L-ammont tad-dazju tal-anti-dumping ma għandux jaqbez il-margni tad-dumping stabbilit. Sakemm ma jinstabx li jeżisti tghawwiġ strutturali tal-materja prima fir-rigward tal-prodott ikkonċernat fil-pajjiż esportatur, dan għandu jkun inqas mill-margni tad-dumping jekk dan l-inqas dazju jkun xieraq biex inehhi l-ħsara għall-industrija tal-Unjoni.”

5. L-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 5, jiddaħħal is-subparagrafu li ġej:

“Jekk wara investigazzjoni skont il-paragrafu 2 il-miżura tiskadi, kwalunkwe dazju miġbur mid-data tal-bidu ta' tali investigazzjoni għandu jithallas lura sakemm dan ikun rikjest mill-awtoritajiet doganali nazzjonali u mogħti minn dawk l-awtoritajiet skont il-leġislazzjoni doganali tal-Unjoni applikabbli fir-rigward tal-hlas lura u l-helsien tad-dazju. Tali hlas lura ma jwassalx għall-hlas tal-imghax mill-awtoritajiet doganali nazzjonali kkonċernati.”

(b) il-paragrafu 9 jiħassar.

6. L-Artikolu 13 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, it-tieni sentenza tinbidel b'dan li ġej:

“L-inizjazzjonijiet għandhom isiru wara konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv, skont ir-Regolament tal-Kummissjoni li għandu wkoll jgħarraf lill-awtoritajiet doganali biex jagħmlu l-importazzjonijiet soġġetti għar-registrazzjoni skont l-Artikolu 14(5) jew biex jitolbu garanziji.”

(b) fil-paragrafu 4, l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“L-importazzjonijiet ma għandhomx ikunu soġġetti għar-registrazzjoni skont l-Artikolu 14(5) jew għal miżuri meta jkunu negozjati minn kumpaniji li jibbenefikaw minn eżenzjonijiet. It-talbiet għall-eżenzjonijiet appoġġati kif dovut minn evidenza għandhom jiġu sottomessi fil-limit ta’ żmien stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni li jibda l-investigazzjoni. Meta l-prattika, il-proċess jew il-ħidma ta’ ċirkomvenzjoni sseħħ barra mill-Unjoni, l-eżenzjonijiet jistgħu jingħataw lill-produtturi tal-prodott ikkonċernat li jinstabu li ma jkunux involuti f’prattiki ta’ ċirkomvenzjoni kif stabbilit fil-paragrafi 1 u 2 ta’ dan l-Artikolu. Meta l-prattika, il-proċess jew il-ħidma ta’ ċirkomvenzjoni sseħħ għewwa l-Unjoni, l-eżenzjonijiet jistgħu jingħataw lill-importaturi li jistgħu juru li ma jkunux involuti f’prattiki ta’ ċirkomvenzjoni kif stabbilit fil-paragrafi 1 u 2 ta’ dan l-Artikolu.”

7. L-Artikolu 17(1) jinbidel b’dan li ġej:

“1. F’każijiet fejn l-ghadd ta’ produtturi, esportaturi jew importaturi tal-Unjoni, it-tipi ta’ prodott jew it-tranzazzjonijiet huwa kbir, l-investigazzjoni tista’ tiġi limitata għal għadd raġonevoli ta’ partijiet, prodotti, jew tranzazzjonijiet bl-użu ta’ kampjuni li huma statistikament validi fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli fiż-żmien tal-ghazla, jew għall-akbar volum rappreżentattiv ta’ produzzjoni, bejgħ jew esportazzjonijiet li jistgħu b’mod raġonevoli jiġu investigati fiż-żmien disponibbli.”

8. Wara l-Artikolu 19, jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 19a

Informazzjoni dwar il-miżuri proviżorji

1. Il-produtturi, l-importaturi u l-esportaturi tal-Unjoni u l-assoċjazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, u r-rappreżentanti tal-pajjiż esportatur, jistgħu jitolbu informazzjoni dwar l-impożizzjoni pjanata tad-dazji proviżorji. It-talbiet għal tali informazzjoni għandhom isiru bil-miktub fil-limitu ta’ żmien preskritt fl-avviż tal-bidu. Tali informazzjoni għandha tiġi pprovduta lil daww il-partijiet, mill-inqas ġimagħtejn qabel l-iskadenza msemmija fl-Artikolu 7(1) għall-impożizzjoni tad-dazji proviżorji. It-tali informazzjoni għandha tinkludi:

(a) sommarju tad-dazji proposti għall-iskopijiet ta’ informazzjoni biss, u

(b) dettalji tal-kalkolu tal-margni tad-dumping u l-margni xieraq biex titneħħa l-ħsara għall-industrija tal-Unjoni, filwaqt li titqies kif dovut il-ħtieġa li jiġu rispettati l-obbligi tal-kunfidenzjalità msemmijin fl-Artikolu 19. Il-partijiet għandu jkollhom perjodu ta’ tliet ijiem ta’ xogħol biex jipprovdu l-kummenti tagħhom dwar il-preċiżjoni tal-kalkoli.

2. Fil-każijiet fejn huwa maħsub li ma jiġux imposti dazji proviżorji izda li titkompla l-investigazzjoni, il-partijiet interessati għandhom jiġu infurmati dwar in-nuqqas ta’

impożizzjoni tad-dazji ġimagħtejn qabel l-iskadenza msemmija fl-Artikolu 7(1) għall-impożizzjoni tad-dazji proviżorji.”

9. L-Artikolu 21(2) jinbidel b’dan li ġej:

“2. Sabiex tiġi provduta bażi soda li fuqha l-awtoritajiet jistgħu jagħtu kas tal-opinjoni u l-informazzjoni kollha fid-deċiżjoni ta' jekk l-impożizzjoni tal-miżuri hix fl-interess tal-Unjoni jew le, il-produtturi, l-importaturi tal-Unjoni u l-assoċjazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, l-utenti rappreżentattivi u l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur rappreżentattivi jistgħu, fi żmien il-limiti ta' żmien speċifikati fl-avviż tal-bidu tal-investigazzjoni tal-anti-dumping, jipprezentaw lilhom infushom u jipprovdu informazzjoni lill-Kummissjoni. Informazzjoni bhal din, jew sommarji xierqa tagħha, għandhom jiġu magħmula disponibbli lill-partijiet l-oħra speċifikati f'dan l-Artikolu, u għandhom ikunu intitolati li jwieġbu għal din l-informazzjoni.”

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 597/2009 huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Artikolu 9(1), il-kliem introdutturju jinbidel b’dan li ġej:

“1. Għall-ghan ta' dan ir-Regolament, it-terminu "industrija tal-Unjoni" għandu jkun interpretat li jirreferi għall-produtturi tal-Unjoni kollha tal-prodotti simili jew għal daww minnhom li l-hruġ kollettiv tal-prodotti tagħhom jikkostitwixxi proporzjon kbir tal-produzzjoni tal-Unjoni kollha ta' daww il-prodotti, hliel li.”

2. Fl-Artikolu 11, jiddahħal paragrafu ġdid:

“11. Il-produtturi tal-Unjoni tal-prodott simili huma obbligati li jikkooperaw fil-proċedimenti li jkunu nbdew skont l-Artikolu 10(8).”

3. L-Artikolu 12(1) huwa emendat kif ġej:

(a) is-subparagrafu 3 jinbidel b’dan li ġej:

“L-ammont tad-dazju proviżorju kompensatorju ma għandux jaqbez l-ammont totali ta' sussidji kompensatorji kif stabbilit b'mod proviżorju.”

(b) is-subparagrafu jiddahħal fl-aħħar:

“Id-dazji proviżorji ma għandhomx jiġu applikati f'perjodu ta' ġimagħtejn wara li tintbagħat l-informazzjoni lill-partijiet interessati skont l-Artikolu 29b. Il-provvista ta' tali informazzjoni hija bla ħsara għal kwalunkwe deċiżjoni li tittiehed mill-Kummissjoni wara.”

4. Fl-Artikolu 14, il-paragrafu 5 jinbidel b'dan li ġej:

“5. L-ammont tas-sussidji kompensatorji għandu jitqies bħala *de minimis* jekk tali ammont ikun inqas minn 1 % *ad valorem*, għajr meta, fir-rigward tal-investigazzjonijiet li jikkonċernaw l-importazzjonijiet minn pajjiżi li qed jiżviluppaw, il-limitu *de minimis* ikun 2 % *ad valorem*.”

5. Fl-Artikolu 15(1), l-aħħar subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“L-ammont tad-dazju kompensatorju ma għandux jaqbeż l-ammont ta' sussidji kompensatorji stabbilit.”

6. L-Artikolu 22 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1 jiddaħhal is-subparagrafu li ġej:

“Jekk wara investigazzjoni skont l-Artikolu 18, il-miżura tiskadi, kwalunkwe dazju miġbur wara d-data tal-bidu tat-tali investigazzjoni għandu jiġi rimborżat. Ir-rimborż għandu jintalab mill-awtoritajiet doganali nazzjonali skont il-leġiżlazzjoni doganali applikabbli tal-Unjoni.”

(b) il-paragrafu 6 jiġihassar.

7. L-Artikolu 23 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 4, it-tieni sentenza il-kliem “jista’/tista’” jinbidel fi “għandu/għandha”.

(b) fil-paragrafu 6, it-tieni subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“Meta l-prattika, il-proċess jew il-hidma ta' ċirkomvenzjoni sseħħ barra mill-Unjoni, l-eżenzjonijiet jistgħu jingħataw lill-produtturi tal-prodott ikkonċernat li jinstabu li ma jkunux involuti fi Prattiki ta' ċirkomvenzjoni kif stabbilit fil-paragrafu 3.”

(c) fil-paragrafu 6, it-tielet subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“Meta l-prattika, il-proċess jew il-hidma ta' ċirkomvenzjoni sseħħ għewwa l-Unjoni, l-eżenzjonijiet jistgħu jingħataw lill-importaturi li jistgħu juru li ma jkunux involuti fi Prattiki ta' ċirkomvenzjoni kif stabbilit fil-paragrafu 3.”

8. Fl-Artikolu 27(1), l-ewwel subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“1. Fil-każijiet fejn l-ghadd ta’ produtturi, esportaturi jew importaturi tal-Unjoni, it-tipi ta’ prodotti jew it-tranzazzjonijiet ikun kbir, l-investigazzjoni tista’ tkun limitata għal:”

9. Wara l-Artikolu 29, jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 29b

Informazzjoni dwar il-miżuri proviżorji

1. Il-produtturi, l-importaturi u l-esportaturi tal-Unjoni u l-assoċjazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, u l-pajjiż tal-orijini u/jew tal-esportazzjoni, jistgħu jitolbu informazzjoni dwar l-impożizzjoni pjanata tad-dazji proviżorji. It-talbiet għal tali informazzjoni għandhom isiru bil-miktub fil-limitu ta’ żmien preskritt fl-avviż tal-bidu. It-tali informazzjoni għandha tigi pprovduta lil dawk il-partijiet, mill-inqas ġimagħtejn qabel l-iskadenza msemmija fl-Artikolu 12(1) għall-impożizzjoni tad-dazji proviżorji.

It-tali informazzjoni għandha tinkludi:

(a) sommarju tad-dazji proposti għall-iskopijiet ta' informazzjoni biss, u

(b) dettalji tal-kalkolu tal-marġni tas-sussidji u l-marġni xieraq biex titneħħa l-ħsara għall-industrija tal-Unjoni, filwaqt li titqies kif dovut il-hteġa li jiġu rispettati l-obbligi tal-kunfidenzjalità msemmijin fl-Artikolu 29. Il-partijiet għandu jkollhom perjodu ta’ tliet ijiem ta’ xogħol biex jipprovdu l-kummenti tagħhom dwar il-preċiżjoni tal-kalkoli.

2. Fil-każijiet fejn huwa maħsub li ma jiġux imposti dazji proviżorji iżda li titkompla l-investigazzjoni, il-partijiet interessati għandhom jiġu infurmati dwar in-nuqqas ta’ impożizzjoni tad-dazji ġimagħtejn qabel l-iskadenza msemmija fl-Artikolu 12(1) għall-impożizzjoni tad-dazji proviżorji.”

10. L-Artikolu 31(2) jinbidel b’dan li ġej:

“2. Sabiex tigi provduta bażi soda li fuqha l-awtoritajiet jistgħu jagħtu kas tal-opinjoni u l-informazzjoni kollha fid-deċiżjoni ta' jekk l-impożizzjoni tal-miżuri hix fl-interess tal-Unjoni jew le, il-produtturi, l-importaturi tal-Unjoni u l-assoċjazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom, l-utenti rappreżentattivi u l-organizzazzjonijiet tal-konsumatur rappreżentattivi jistgħu, fil-limiti ta' żmien speċifikati fl-avviż tal-bidu tal-investigazzjoni kompensatorja, jipprezentaw lilhom infushom u jipprovdu informazzjoni lill-Kummissjoni. Informazzjoni bħal din, jew sommarji xierqa tagħha, għandhom jiġu magħmula disponibbli lill-partijiet l-oħra speċifikati f’dan il-paragrafu, u għandhom ikunu intitolati li jwieġbu għal din l-informazzjoni.”

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-investigazzjonijiet kollha li għalihom ikun gie ppubblikat l-avviż tal-bidu skont l-Artikolu 10(11) tar-Regolament (KE) Nru 597/2009 jew l-Artikolu 5(9) tar-Regolament (KE) Nru 1225/2009 f'Il-Ġurnal Uffiċjali wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew
Il-President*

*Għall-Kunsill
Il-President*

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA SIMPLIFIKATA

(biex tintuża għal kwalunkwe Regolament intern tal-Kummissjoni ta' sinifikat generali b'impatt baġitarju fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva jew fuq ir-riżorsi umani, meta l-użu ta' kwalunkwe tip ieħor ta' dikjarazzjoni finanzjarja ma jkunx xieraq – l-Artikolu 23 tar-Regoli Interni)

1 Titolu tal-abbozz ta' Regolament:

Il-modernizzazzjoni tal-istrumenti għad-difiża tal-kummerċ

2 Qasam (oqsma) ta' politika u attività/ijiet ABB konċernat/i:

20: Il-politika kummerċjali

3 Bażi legali:

☐ Awtonomija amministrattiva ☒ Ohrajn (speċifika):

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea u

ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 597/2009 dwar il-protezzjoni kontra importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi li mhumiex membri tal-Komunità Ewropea

4 Deskrizzjoni u ġustifikazzjonijiet:

L-istrumenti attwali tal-UE għad-difiża tal-kummerċ qed jiġu mmodernizzati sabiex jittjiebu l-effiċjenza u l-effettività tagħhom. L-inizjattiva tikkonsisti f'komunikazzjoni, proposta leġislattiva u linji gwida.

5 Tul ta' żmien u stima tal-impatt finanzjarju:

5.1 Perjodu ta' applikazzjoni:

☐ Regolament b'tul ta' żmien limitat: Regolament fis-seħh minn [data] sa [data]

☒ Regolament għal tul ta' żmien indefinit: fis-seħh minn [data]

5.2 Impatt baġitarju stmat:

L-abbozz tar-Regolament jinvolti:

☐ tfaddil

☒ kosti addizzjonali (jekk iva, speċifika l-intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali kkonċernat/i):

Intestatura 5: kosti amministrattivi

Imla t-tabella tal-istima tal-impatt finanzjarju fl-Anness għall-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva jew għar-riżorsi umani. Jekk l-abbozz tar-Regolament ikun ta' tul ta' żmien indefinit, il-kosti għandhom jiġu indikati għal kull sena ta' żvilupp u mbagħad għal kull sena ta' hidma b'kapaċità sħiħa (fil-kolonna "Kost totali/annwali").

5.3 Kontribuzzjonijiet mill-partijiet terzi għall-finanzjament tal-abbozz tar-Regolament:

Jekk il-proposta tipprevedi kofinanzjament mill-Istati Membri jew minn korpi ohra (jekk jogħgbok speċifika liema), għandha tinghata stima tal-livell ta' kofinanzjament, jekk ikun magħruf.

approprjazzjonijiet f'miljuni ta' EUR (sa tliet punti deċimali)

	Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5	Sena n+6	Total
Speċifika s-sors/korp ta' kofinanzjament								
Approprjazzjonijiet TOTALI kofinanzjati								

5.4 Spjegazzjoni taċ-ċifri:

Il-kosti medji għall-persunal jidhru f'qiegħ il-paġna http://www.cc.cec/budg/pre/legalbasis/pre-040-020_preparation_en.html

6 Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali:

- ☒ Il-proposta hija kompatibbli mal-ipprogrammar finanzjarju eżistenti.
- ☐ Il-proposta se tinvolvi pprogrammar mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.
- ☐ Il-proposta teħtieġ l-użu tal-istrument ta' flessibbiltà jew tar-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali³.

7 Impatt fuq it-tfaddil jew il-kosti addizzjonali għall-allokazzjoni tar-riżorsi:

- ☒ Ir-riżorsi se jinkisbu permezz ta' riallokazzjoni interna fid-dipartiment
- ☐ Ir-riżorsi diġà huma allokati lid-dipartiment(i) ikkonċernat(i)
- ☐ Ir-riżorsi li għandhom jintalbu waqt il-proċedura ta' allokazzjoni li jmiss

Ir-riżorsi umani u amministrattivi meħtieġa se jkunu koperti bl-allokazzjoni li tista' tinghata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji eżistenti.

³ Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.

ANNESS:

STIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU (tfaddil jew kosti addizzjonali) FUQ L-APPROPRJAZZJONIJIET TA' NATURA AMMINISTRATTIVA JEW GHAR-RIŻORSI UMANI

EFT=Ekwivalenti għall-full-time XX huwa l-qasam politiku jew it-titolu konċernat EUR miljun (sa tliet punti decimali)

EFT f'persuni/sena	Sena n		Sena n+1		Sena n+2		Sena n+3		Sena n+4		Sena n+5		Sena n+6		TOTAL /Kost annwali	
Intestatura 5	EFT	approp.	EFT	approp.	EFT	approp.	EFT	approp.	EFT	approp.	EFT	approp.	EFT	approp.	EFT	approp.
Karigi tal-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u/jew persunal temporanju)																
XX 01 01 01 (Kwartieri Ġenerali u l-Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	1	0,13	1	0,13	1	0,13	1	0,13	1	0,13	1	0,13	1	0,13	1	0,13
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)																
Persunal estern																
XX 01 02 01 ("pakkett globali")																
XX 01 02 02 (Delegazzjonijiet)																
Linji baġitarji oħra (speċifika)																
Subtotal - Intestatura 5																
Barra mill-Intestatura 5																
Karigi tal-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u/jew persunal temporanju)																
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)																
10 01 05 01 (Riċerka diretta)																
Persunal estern																

XX 01 04 yy													
- Kwartieri Ġenerali													
- Delegazzjonijiet													
XX 01 05 02 (Riċerka indiretta)													
10 01 05 02 (Riċerka diretta)													
Linji baġitarji oħra (speċifika)													
Subtotal – Barra mill-Intestatura 5													
TOTAL													

Ir-riżorsi umani u amministrattivi meħtieġa se jkunu koperti bl-allokazzjoni li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji eżistenti.

Appropriazzjonijiet amministrattivi oħra XX huwa l-qasam politiku jew it-titolu konċernat EUR miljun (sa tliet punti deċimali)

	Sena n	Sena n+1	Sena n+2	Sena n+3	Sena n+4	Sena n+5	Sena n+6	TOTAL
Intestatura 5								
<u>Kwartieri generali:</u>								
XX 01 02 11 01 - Spejjeż tal-missjoni u r-rappreżentanza								
XX 01 02 11 02 — Kosti tal-konferenzi u l-laqgħat								
XX 01 02 11 03 – Kunitati								
XX 01 02 11 04 – Studji u konsultazzjonijiet								
XX 01 03 01 03 — Tagħmir u għamara								
XX 01 03 01 04 - Servizzi u nfiq operazzjonali ieħor								
Linji baġitarji oħra (speċifika fejn xieraq)								
<u>Delegazzjonijiet:</u>								
XX 01 02 12 01 – Spejjeż tal-missjonijiet, il-konferenzi u r-rappreżentanza								
XX 01 02 12 02 — Aktar tahrig għall-persunal								
XX 01 03 02 01 — Xiri, kiri u nfiq relatat								
XX 01 03 02 02 Tagħmir, għamara, provvisti u servizzi								
Subtotal - Intestatura 5								
Barra mill-Intestatura 5								

XX 01 04 yy - Infq fuq assistenza teknika u amministrattiva (<u>mhux inkluż</u> il-persunal estern) minn approprjazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji "BA")								
- Kwartieri Generali								
- Delegazzjonijiet								
XX 01 05 03 - Nefqa ta' ġestjoni ohra għar-riċerka indiretta								
10 01 05 03 - Nefqa ta' ġestjoni ohra għar-riċerka diretta								
Linji baġitarji ohra (speċifika fejn xieraq)								
Subtotal – Barra mill-Intestatura 5								
TOTAL KUMPLESSIV								

Ir-rizorsi umani u amministrattivi mehtieġa se jkunu koperti bl-allokazzjoni li tista' tingħata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji eżistenti.